

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 5 (1896)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Roch-Holzhalb, Zürich

Fortwährend Lager echter Champagnerweine.

Malaga-Kellereien



der Firma
ALFRED ZWEIFEL, LENZBURG
Eidgenössische Zoll-Niederlage.

Spezialgeschäft für authentische
Malaga, Madeira Inselweine, Sherry, Oporto, Marsala, Cognac.
Versandt in Originalfässern und -Flaschen.

Die Weine obiger Firma kommen im Pavillon der Schweiz.
Hoteliere an der Landesausstellung in Genf zum Ausschank.
Grand prix: Antwerpen und Rom 1894. — Ehrendiplom London 1896.



Zu verkaufen

vom Abbruch der alten Tonhalle in Zürich:
1 Restaurationsherd, 3,20 Meter Länge, 1,10 Meter Breite, 2 Feuer,
3 Bratföden, 1 Kupfer-Cylinder mit Standrohr, 2 kupferne Wasserschiffe
und Reservoir nebst Tellerwärmer, ebenfalls ein Dynamo von Schukert
sammt 10 Bogenlampen, 1 Turbine mit 8 Pferdekräften.
Auskunft erteilt **C. Diener**, Baumeister, Asylstrasse 71,
Hottingen-Zürich. (OF 8055) [583]



Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-
Apparate etc. neuester bester
Construction. Schlauch-Geschirre,
Circular-Pumpen, sowie sämtliche
Kellerei-Geräthe. 811
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.



F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Grand Hotel & Pension Uetliberg

bei Zürich (2900 Fuss).

Bergbahnfahrzeit 1/2 Stunde, 8 Züge täglich, 1 1/2 Stunden zu Fuss.

Kein Besucher Zürichs versäume sein Nachtlager im ruhigen Hotel
Uetliberg zu nehmen, um den Lärm, die Hitze und den Staub der
Stadt zu vermeiden und um Land und Stadtaufenthalt aufs ange-
nehmste zu verbinden.

Reine, kühle, stärkende Luft, gleichmässige Temperatur. —
Wunderbarer Sonnenauf- und Untergang. Rigi ebenbürtiges
Panorama. Zaubrische Beleuchtung von Zürich. Beste Ueber-
gangstation zwischen Höhe und Niederung. Post, Telegraph,
Telephon. Zahlreiche Spaziergänge. Quellwasser 6° C.

Grosses, aufs komfortabelste eingerichtete Hotel mit unüber-
troffener Küche und billigsten Preisen. Zimmer von Fr. 1.50 an.
Pension für 3 Tage. Hydro-elekt. Bäder. Lawn-tennis. Kurarzt.

Restaurant **Uto-Kulm** auf dem Gipfel des Berges. **Aus-
sichtsturm** mit grossartiger Rundschau. Täglich Konzert einer
neapolitanischen Truppe.

A louer

l'Hôtel de la Gare à Fribourg.

Avantagement situé. — Confort moderne. — Ascenseur.
Lumière électrique. — Chauffage central.

Ouverture en Juin 1896.

S'adresser à **F. Pilloud**, Avenue de la Gare, 325,
à Fribourg. 560

Auf 8 beschickten Ausstellungen mit goldenen Medaillen und Ehrendiplomen prämiert.

Schweizerische

Armee-Konserven-Fabrik Rorschach.

Unsere vorzüglichen Gemüse- und Obst-Konserven sind den feinsten
französischen Marken in Qualität und Wohlgeschmack vollstän-
dig gleich und bedeutend billiger als diese. Unsere

Pois verts, Haricots, Spargeln, Tomaten,
Macédoines, Compôtes, Gélées, Marmeladen etc.
in feinsten Qualität sind zu haben in allen besseren Delikatessen-
und Comestibles-Handlungen der Schweiz.
312

Man verlange ausdrücklich Rorschacher Konserven.



SWISS CHAMPAGNE BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL

Se trouve dans tous les bons
Hôtels Suisses.

Anständiges, intelligentes Mädchen,
(Deutsch-Schweizerin) mit schöner
Handschrift, der französ. Sprache
mächtig, sucht Stelle in einem
Hotel oder Kurhaus, event. einige
Zeit als Volontärin. Eintritt sofort
oder in 3-4 Wochen. [587]
Geft. Off. sub L 1260 G erbeten an
Haasenstein & Vogler, St.Gallen.

Einige

gebrauchte Wäschereimaschinen
579 als: H 43389

Waschmaschinen,
Centrifugal-Trockenmaschinen,
Mangeln etc. etc.

für Hand- und Kraftbetrieb in fast
neuem Zustande hat unter Garantie
bester Funktion billigst abzugeben

Emil Martin,
Maschinenfabrik
Duisburg a. Rhein.

On demande à louer
des 1898 un
petit hôtel-pension

situé dans le canton de Vaud ou
Valais. 557
Ecrire sous chiffre **C 2152 M**
à Haasenstein & Vogler, Montreux.

Koch-Lehrling.

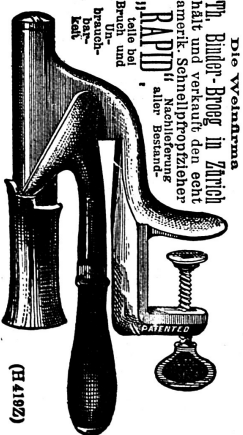
Ein gesunder, kräftiger Jüngling,
16 Jahre alt, sucht Stelle als Koch-
lehrling in gutem Hause, am lieb-
sten in der französischen Schweiz,
eventuell aber auch anderswo.

Eintritt nach Belieben.
Offerten sub **H 559 R** an die
Expedition dieses Blattes.

Ein junger, in seinem Berufe
tüchtiger Mann, 23 Jahre alt,
sucht Stelle in einem grö-
seren Hotel als

Patissier,

auf Mitte Juni od. Anfangs Juli.
Beste Zeugn. stehen zu Diensten.
Sich zu wenden an **Otto Amstad**,
bei **F. Meister**, Conditorei Paradies,
Lugano. [578]



B. Bohrmann Nachfolger

FRANKFURT a. M.

Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte auf weissem Metall.

Gegründet 1865.

Spezialität: Artikel für Hôtels, Restaurants und Cafés.
Garantie für langjährige Haltbarkeit bei täglichem Gebrauch.

Anerkennungen der grössten Etablissements und Hôtels für Solidität und Qualitätsgüte.

Löffel, Gabeln,

Messer,

Thee- und Café-
Service,

PLATTEN.



Saucières,

SOUPIÈRES,

Huiliers,

Plateaux,

Brodkörbe etc.

Direktor,

tüchtiger Fachmann, seit 5 Jahren Leiter eines grossen
Hotels, in ungekündeter Stellung, sucht sich auf kom-
mendes Frühjahr zu verändern. Würde auch

gutgehendes Hotel pachten,

event. sich bei einem Unternehmen beteiligen.

Offerten sub **H 575 R** an die Exped. dieses Blattes.

Die beste Kohle ist die billigste!

Eine möglichst rauch- und russ-freie Kohle für den
Kochherd ist für Hôtels und Restaurants die Hauptbedingung
eines guten und schönen Betriebes. [573]

Diese Vorzüge besitzt die

I^a belgische Würfelkohle „CONCORDE“
ausgelesen, 50/50 m/m Korn

welche wir in Originalwaggons nach allen Stationen und ab Lager
Zürich und Landquart empfehlen.

Bürke & Albrecht, Zürich und Landquart

Vertreter der Charbonnages de la „Concorde“
für die ganze Schweiz, (Basel ausgenommen).



Flaschen

aller Art für
Wein, Bier, Mineralwasser und Liqueure
Korkzapfen

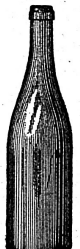
Korbflaschen, Kellereiartikel

liefert zu billigsten Preisen die

Glashütte Bülach Zürich

Kataloge gratis und franko.

Telephon No. 2656



MÖBELSTOFFE

aus erster Hand

empfehlen in reichster Auswahl zu den billigsten Engros-Preisen.

Namentlich grosse Posten Kamelstaschen, bunten und einfarb.
Plüsch, Wolldamasten, sowie Fantasiestoffen aller Art von
Fr. 1.70 an, fracht- und zollfrei. 430 H 7987

Ferner eine grosse Anzahl Reste (von etwa 3 bis 20 Meter),
welche sich im Laufe letzter Saison angesammelt haben,
unter den Selbstkosten. Muster sendungen stehen franko
gegen franko gerne zu Dienst.

Gebr. Stöffler, Herrenberg bei Stuttgart,
Jacquardweberei für Möbelstoffe.

AVIS.

Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten

Zeugnisformulare und

Anstellungsverträge

für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fort-
während gegen Nachnahme bezogen werden beim

Offiziellen Centralbureau in Basel.

Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt Fr. 3.50

„ à 100 „ „ 6.—

„ à 200 „ „ 10.—

Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 „ 2.50

Ateliers de Constructions mécaniques

ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.

Machines à laver, Esoreuses syst. américain, Séchoirs, Catalanes sécheuses.



Désinfection, Essorage, Coulage, Lavage, Rincage, Azurage sans changer de machine.

Machine à laver, système Robert Schindler.
Installations de Blanchisseries modèles.
Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.
Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, États-Unis.
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
Plus de 200 installations en Suisse.
Exposition permanente des appareils à Lucerne.
Références des Tiers hôtels. → TÉLÉPHONE. ← Catalogue et devis gratuits.

Jene,

welche reizende, gediegene hochfeine, plüschweiche Schlafdecken (gleichzeitig elegante Sopha oder Reisedecke) spottbillig zu erwerben wünschen, mögen sofort von unseren neuesten „Helvetia“ Doppelschlafdecken bestellen, welche wir in den prachtvollsten hellen, mittel oder dunkeln Doppelschlafdecken Muster ohne jeden Webe- oder Farbenfehler 150x200 (größtes Mass) nunmehr auch direkt an Private à Fr. 5.75 p. Stk. ablassen. (früher Fr. 7.50) Gleichfalls ein kleiner Posten reinwill. Sport-Pferdedecken mit bunten Streifen, 180 cm. gross à Fr. 5.75 per Stück. General-Dépôt v. Kommen, Brunngrasse 1, Zürich.
(N 2363 Z) 582

KNABEN-INSTITUT

Chailly sur Lausanne. 551

In prächtiger und gesunder Lage am Genfersee. Sorgfältiger und gründlicher Unterricht; schnelles und praktisches Erlernen des Französischen, Deutschen und Englischen. Handelsfächer. Beschränkte Anzahl von Schülern. Beste Referenzen. Vorbereitung zum nächsten Kursus der Hotel-Fachschule in Ouchy. Prospekte zu Diensten.

Die Direktion: H. Briod & J. H. Gubler.

Erste Waadtländer Wein-Kellerei

in
Telephon 1875 Zürich Militärstr. 110
empfiehlt ihr sehr grosses Lager in naturreinen
Waadtländer Weinen la. Qualität.
Lieferung in Fässern und in Flaschen.
Achtungsvoll
F. Gentner-Aichroth.

Hotel-Verkauf.

In der Ostschweiz ein prima Gasthof. Jahresgeschäft Anzählung Fr. 80—100,000.
Off. unter Chiffre H 1386 W an Haasenstein & Vogler in Winterthur. [580]

Saaltochter,

der drei Sprachen mächtig, zuverlässig im Dienst, wünscht

Saisonstelle

in grösserem Hotel oder Kurhaus. Offerten sub H 584 an die Expedition dieses Blattes.

Kochlehrtochter.

Eine intelligente junge Tochter, deutsch und französisch sprechend, wünscht in einem guten Hotel, wenn möglich in der französischen Schweiz, die Kochkunst zu erlernen. Offerten sub H 500 R an die Expedition dieses Blattes.

Steinmann-Vollmer,

35 Löwenstrasse Zürich Löwenstrasse 35.
Grosses Lager in
Ostschweizerischen Landweinen
537] und in nur echten la. Marken
Champagner-Weinen.
General-Agent und Depot für die ganze Schweiz von
A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.

Die Kaffee-Rösterei

von
AUGUST HOENES in BASEL
ausgerüstet mit Maschinen allerneuesten Systems
empfiehlt
ihre garantiert reinschmeckenden, sich durch aromatischen und kräftigen Geschmack auszeichnenden, ohne jede Beimischung
Gerösteten Kaffee
in Blechtrommeln von 12 1/2 und 25 Kilos verpackt.
Halbkilo-Muster von den billigsten bis feinsten Sorten stehen auf Verlangen zu Diensten. 476

Pour Hôtels.

Un jeune Vaudois, 20 ans, qui connaît le service de sous-portier, désire se placer pour fin Mai dans un hôtel pour apprendre l'allemand. S'adresser à Léon Müller, Lausanne. (06201)

Kaffeeköchin

gesucht in ein Hotel am Bodensee, welche auch kochen kann, flink u. zuverlässig ist. Gesezten Alters. Sie muss auch im Stande sein, die andern Mädchen zu überwachen, und ausser der Saison, die Küche event. allein besorgen zu können. Jahresstelle. Offerten mit Zeugnissen, Photographie und Gehaltsansprüchen befördert sub H 552 R die Expedition dieses Blattes.

Stelle-Gesuch.

Ein im Hotelfache erfahrener, sprachkundiger Mann, gesetztes Alters, im Service, Buchführung u. in der Korrespondenz gewandt, sucht Stelle als
maitre d'hôtel, Chef de réception
Secrétaire.
Eintritt sofort. Offerten gefl. sub H 585 R an die „Hotel-Revue“ Basel zu adressiren.

Eine Tochter

aus guter Familie sucht Stelle in einem Hotel oder feinerem Privathaus, wo sie sich im Service und der französischen Sprache vervollkommen könnte. Offerten sub H 581 R an die Expedition dieses Blattes

Pferdebesitzern

empfehle mein bekanntes **Schnittfutter** (Heuhäckerli) mechanisch gereinigt und entstaubt, von bestem Rohstoff, in Waggon oder einzelnen Säcken zu 50 Kilo.
A. Bregg in Birmensdorf
am Albis Zürich.
Aeltestes Geschäft dieser Art.
Bronze-Medaille schweiz. Landesausstellung in Zürich 1883.
O F 7637 584

Sekretär-Volontär.

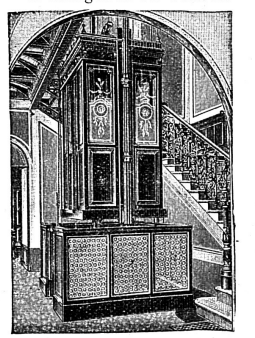
In einem Hotel I. Ranges der deutschen Schweiz findet ein in den 3 Hauptsprachen bewandelter junger Mann, am liebsten Hoteliers-Sohn, Stellung in obiger Eigenschaft. Eintritt Anfangs Juni. Offerten sub H 586 R an die Expedition dieses Blattes.

Un Maître d'Hôtel

experimenté, disposant de quelques capitaux cherche à louer ou à acheter
un Hôtel
de 60 à 100 chambres
dans une des grandes villes de la Suisse.
Offres sous initiales H 570 R au bureau de ce journal.

Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische
Personenaufzüge.
1200 Anlagen in Europa,
60 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,
Hydraulische Gepäckaufzüge,
Hydraulische Speiseaufzüge,
Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:
Geo. F. Ramel,
Maschinen-Ingenieur,
Seefeld 41, ZÜRICH.
Telegramme: Ramelo, Zürich.
Telephon No. 1221.
Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis. (M. 5039 Z).
System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

Conserves et Primeurs

de la
Vallée du Rhône
les seules remplaçant les grandes marques françaises.

Les Pois très fins, Haricots, Tomates, Asperges, Abricots et Pêches de Saxon sont les meilleurs.

Société de Conserves alimentaires
de la Vallée du Rhône
Saxon. Vevey.

Pour recevoir promptement et au prix de fabrique les Conserves de Saxon, s'adresser à E. CHRISTEN, Comestibles, BALE.

Schweiz - London

über
Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Bureau de Placement Central

de la Société Suisse des Hôteliers.

Rue des Etoiles No. 21 Bâle Rue des Etoiles No. 21 Bâle

On demande	Langues		Lieu	Entrée
	all.	frps. angl. ital.		
1 secrétaire	"	"	Suisse	Juin
1 lingère	"	"	Allmagne	de suite
1 rôtisseur	"	"	Suisse	Juillet
1 premier caviiste	"	"	"	Mai
2 cuisiniers de café	"	"	"	de suite
1 portier	"	"	"	"

Personnel inscrit:

Personnel	Age	Langues			Entrée
		all.	frps.	angl. ital.	
2 I. secrétaire	28-31	"	"	"	15. Mai
1 II. secrétaire	22	"	"	"	"
3 chefs de cuisine	25-40	"	"	"	"
5 I. aides de cuisine	21-25	"	"	"	de suite ou plus tard
7 II. aides de cuisine	18-21	"	"	"	"
4 I. sommeliers	20-33	"	"	"	"
12 filles de chambre	20-28	"	"	"	de suite ou plus tard
4 conducteurs	26-30	"	"	"	"
8 portiers d'étage	22-37	"	"	"	"
2 rôtisseurs	20-24	"	"	"	"
2 pâtisseries-entremetiers	24-30	"	"	"	"
2 cuisiniers-volontaires	21	"	"	"	"
4 sommeliers d'étage	22-29	"	"	"	de suite ou plus tard
7 concierges	30-40	"	"	"	"
2 filles de salle	22	"	"	"	"
2 sommeliers de restaurant	23-25	"	"	"	"
2 liftiers	18-22	"	"	"	"
7 sommeliers de salle	18-26	"	"	"	de suite
1 dames de buffet	29	"	"	"	"
2 lingères	24-30	"	"	"	"
1 caviiste	20	"	"	"	"
2 repasseuses	28-33	"	"	"	"
1 apprentis-cuisinier	16	"	"	"	"
2 cuisiniers de café	32	"	"	"	Avril
1 sommelière de restaurant	21	"	"	"	"
1 gouvernante d'étage	31	"	"	"	Mars
1 I. sommelier de salle	24	"	"	"	15 Avril
1 gouvernante d'office	27	"	"	"	15 Mai
1 secrétaire-volontaire	18	"	"	"	15 Mai
1 commissionnaire	14	"	"	"	"
1 volontaire	20	"	"	"	à volonté
1 I. portier	29	"	"	"	1 ^{er} Juin